

## **Jp** 外付けスピードライトを使用するときの注意

COOLPIX5000 使用説明書のP.152 およびP.193 にスピードライトの「発光切替」をAUTO に設定した時、内蔵スピードライトが発光禁止、外付けスピードライトのみが発光となる記述がありますが、実際にはカメラのスピードライト測光回路の精度を向上させるため、撮影直前に内蔵スピードライトが微少発光します。この発光は撮影直前に行われるために撮影画面に写り込む事はありません。

## **En** Using External Flash Accessories

Page 152 of the *Guide to Digital Photography* states that when **Auto** is selected in the **Speedlight Opt. > Speedlight Cntrl** submenu, the built-in Speedlight turns off automatically whenever an external flash accessory is attached, and only the external flash accessory fires. Users should note, however, that immediately before main flash, the built-in Speedlight does emit a low-intensity pre-flash to help ensure correct exposure. Light from the built-in Speedlight does not appear in the final photograph.